

DOCS  
CA1  
EA  
C16  
FRE  
v. 23  
October  
17, 2005  
Copy 1

# CANADEXPORT

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

OCT 21 2005

~~LATEST ISSUE~~  
~~DERNIER~~  
~~NUMÉRO~~

www.canadexport.gc.ca

Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du Ministère

Volume 23 > Numéro 17  
17 octobre 2005

DANS CE NUMÉRO > NOUVELLE CHRONIQUE FAITS ET CHIFFRES >

## L'avenir des relations commerciales Canada-Chine

La récente visite officielle au Canada du président chinois, Hu Jintao, représente un événement important dans la nouvelle ère des relations Canada-Chine. Sept nouveaux accords bilatéraux seront conclus dans l'optique d'améliorer la collaboration dans les domaines du transport, des chemins de fer, de la recherche et développement en énergie nucléaire, de la sécurité alimentaire, de la santé des animaux, de la protection des végétaux et de la santé génésique. Ces initiatives témoignent d'une profonde volonté de part et d'autre de réaliser le plein potentiel commercial de ces échanges bilatéraux. Elles contribueront vivement à atteindre l'objectif du Canada de doubler le niveau de ses échanges économiques avec la Chine d'ici 2010.

Par exemple, le nouvel accord sur le transport aérien annoncé par le premier ministre Martin et le président Hu permettra de tripler le nombre de vols de passagers et de marchandises, et se traduira par des mouvements accrus de gens d'affaires, de touristes, d'étudiants et de marchandises entre les deux pays.

La Déclaration conjointe sur la science et la technologie annoncée durant la visite du président chinois facilitera la concertation des activités des organisations canadiennes et chinoises, y compris celles du secteur privé. Il s'agit là d'un point important des négociations sino-canadiennes sur un éventuel accord en matière de science et de technologie, négociations qui devraient aboutir d'ici la fin de l'année.



Photo : Dave Chan-CTM

Le premier ministre Martin rencontre le président chinois Hu Jintao.

La visite du président chinois a mis en évidence le fait que les relations entre le Canada et la Chine se transforment en un partenariat à voir page 5 - Canada-Chine

## Journée du commerce avec le Canada aux Pays-Bas

Rotterdam, Pays-Bas, le 15 novembre 2005 > L'ambassade du Canada aux Pays-Bas, de concert avec la Chambre de commerce canado-néerlandaise (CCCN), organise une Journée du commerce avec le Canada pour sensibiliser les gens d'affaires néerlandais au potentiel du Canada comme « point d'accès à l'Amérique du Nord ».

Cette activité mettra principalement l'accent sur les possibilités de partenariats en matière de technologie et d'investissement offertes par le Canada, mais il y sera aussi question d'exportation. Parmi les autres partenaires de

l'activité, mentionnons Montréal International, Investissement Québec, Agriculture et Agroalimentaire Canada et le Centre de recherche et d'innovation d'Ottawa. Les importantes entreprises de haute technologie canadiennes Mitel et Research in Motion participeront également à la Journée du commerce avec le Canada. Terry Matthews, important entrepreneur canadien et président de Mitel, sera le conférencier d'honneur du déjeuner annuel de la CCCN, qui se tiendra dans le cadre de cette activité.

voir page 3 - Le Canada aux Pays-Bas



Commerce international  
Canada

International Trade  
Canada

Canada